



PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE  
FACULTAD DE COMUNICACIONES

**“EE.UU. Y EL REINO UNIDO SE CONVIERTEN EN EL GRAN EPICENTRO  
DE LOS POSGRADOS EN DERECHO”**

POR  
SOFÍA MARTIN LEYTON

Proyecto presentado a la Facultad de Comunicaciones  
de la Pontificia Universidad Católica de Chile para optar al grado académico de  
Magíster en Periodismo Mención Prensa Escrita

Profesor guía:  
Álvaro Fernández Díaz

Marzo, 2011  
Santiago, Chile



© 2011 Sofía Martín Leyton

Se autoriza la reproducción total o parcial, con fines académicos, por cualquier medio o procedimiento, incluyendo la cita bibliográfica del documento.

Resultados de Becas Chile:

## **EE.UU. y el Reino Unido se convierten en el gran epicentro de los posgrados en Derecho**

Sólo el 30,3% de los postulantes de todas las carreras en el proceso 2010 quiso ir EE.UU. y Reino Unido versus el 34,3 % que eligió España. Sin embargo, el 12% de los adjudicados se especializará en ese país contra el 55% que irá al mundo anglosajón. La tendencia debiera acentuarse, pues la mayoría de las universidades españolas no entran en las 150 primeras del mundo y, salvo que estén dentro de las 50 mejores de su área, no calificarán para el otorgamiento de becas.

**Sofía Martin Leyton**

Su respuesta por correo electrónico fue: “estoy en *‘finals’* así que a la hora que me llames probablemente me encuentres despierto...”. Al conectarse por Skype su cara reafirmaba lo dicho. Sus ojeras se veían marcadas, profundas. Hernán Albornoz ganó la Beca Chile en el proceso 2009, se fue a estudiar a Georgetown (Washington D.C.), lleva meses leyendo entre 60 y 70 páginas en inglés para cada clase y ahora está en período de exámenes.

De los ganadores del proceso Becas Chile 2008, 49 abogados se matricularon en un programa de magíster (46) o doctorado (3), de los cuales 34 optaron por una universidad de EE.UU. o Gran Bretaña. En el concurso 2009, fueron 48 los matriculados y 34 hicieron la misma elección, 32 en magíster y 2 en doctorado. Bastante más atrás aparece Australia, con sólo 4 matriculados en 2008 y 2 en 2009.

Conycit no entregó datos para el período de postulación 2010, pues acaba de entregar sus resultados el 30 de noviembre.

Así, los resultados de la adjudicación de Becas Chile muestran que mayoritariamente los abogados chilenos están yendo a perfeccionarse a EE.UU. y el Reino Unido, mientras que España y el resto de Europa se quedan con un número muy inferior de estudiantes.

Si nos atenemos al ranking de universidades de Times, sólo el 73% de los seleccionados en los procesos 2008 y 2009 se matriculó en universidades dentro de las 150 mejores del mundo, por lo cual 13 abogados cada año podrían no haber obtenido la beca si se hubieran aplicado las reglas que regirán para el 2011. Las instituciones españolas, salvo excepciones como la Universidad de Barcelona, quedan fuera.

### **La historia**

Abogados de 43 escuelas de Derecho se titulan todos los años. 2.860 abogados juraron en 2009 y 2.223 lo han hecho hasta el 03 de diciembre de 2010. De acuerdo a las estadísticas que maneja el Ministerio de Educación, hubo 46.000 alumnos matriculados

en algún curso de la carrera de Derecho en 2009. En contraste, los abogados mayores recuerdan cuando en Chile había 5 facultades de Derecho y quienes iban a estudiar al extranjero se podían contar con una mano. Sólo salían quienes tenían el patrocinio de alguna universidad y se dedicarían a la academia o quienes tenían una familia de alto patrimonio.

Gonzalo Figueroa, profesor de la Universidad de Chile, es abogado desde 1952, siete años después de terminada la segunda guerra mundial. Cuenta que en esa época a nadie se le habría ocurrido estudiar en Europa: “El máximo galardón era ser abogado. No se salía”, dice. Cuando se los empezó a llamar “los niet man” por obstaculizadores, se preocuparon de mirar afuera. Entre los años 1970 y 1974 el Instituto de Docencia e Investigación Jurídica entregó becas de doctorado con financiamiento de la Fundación Ford, la que finalmente se fue del país por la dictadura.

### **Los cambios en Becas Chile**

Hasta 2008 el Estado entregaba becas a través de Conicyt, Mideplan, Mecesup y la AGCI de la Cancillería; todas con montos, plazos, beneficios y sistemas de postulación diferentes. Ese año las becas al exterior se fundieron en el Sistema Becas Chile, que administra Conicyt. 2010 es la tercera versión del concurso, que ha tenido múltiples críticas, la mayoría relativa a la falta de objetividad en la evaluación, a la pérdida del presupuesto si los seleccionados no eran aceptados en el destino al que postulaban, y a la calidad de los mismos, muchas veces inferiores en ranking a las universidades chilenas.

La reforma vino. Desde 2011 los postulantes deberán estar aceptados en la institución académica a la que quieren asistir antes de postular a la beca, medida que buscaría la eficiencia al delegar el proceso de selección a instituciones expertas en ello, a la vez que reduciría el espacio a arbitrariedades, haciendo más objetiva la selección. Sin embargo, quienes la han ganado dicen que tener el financiamiento asegurado es vital al momento de la selección y que no tenerlo podría perjudicar al postulante. Loreto Cox, investigadora del Centro de Estudios Públicos (CEP) sostiene que las universidades extranjeras se adaptarán a las nuevas normas y que en el caso de las mejores y más codiciadas, ese inconveniente se podría sortear con una carta condicional de apoyo, que asegure el financiamiento en caso de aceptar al postulante.

El segundo cambio es que los postulantes deberán ir a universidades que estén entre las mejores 150 del mundo según los rankings de Times y Shanghai, o entre las 50 mejores de su área, o bien el propio postulante deberá acreditar que su programa es de alto nivel ante un comité de expertos, todo con el fin de aumentar la calidad de los postgrados becados.

En tercer lugar, la beca de nivelación de idioma se separará de la de postgrado.

Las nuevas restricciones se unen al hecho de que para la globalidad de las áreas este año redujo de 777 a 325 las becas de magíster y de 539 a 439 las de doctorado, mientras que el puntaje de corte lo subió de 23 a 25,3 para magíster y 24,7 puntos para doctorado.

## **Abogados y el proceso 2010**

En ninguna de las facultades de Derecho de la U. de Chile, de la UC o de la UDP conocen de manera articulada quiénes son los abogados que han estudiado un magíster o un doctorado, en qué universidad, en qué área, ni cuáles han sido beneficiados por alguna beca.

De acuerdo a información de Becas Chile, los países de destino preferidos por todas las profesiones al momento de postular como primera preferencia, fueron Estados Unidos con un 38%, Reino Unido con un 21%, España con un 10% y Australia con un 8%.

En el caso de Ciencias Jurídicas también hay una preeminencia de EE.UU. como primer destino y dentro de ello, este año algo menos del 25% de las postulaciones, 60 de 276, propuso como primera preferencia el Master en Derecho de la Universidad de Nueva York.

Manuel Núñez, coordinador del comité de evaluadores de Ciencias Jurídicas de Becas Chile en los procesos 2009 y 2010 es Director de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica del Norte (UCN) y cree que puede deberse a varias explicaciones, como que la Universidad de Nueva York está entre las primeras universidades del mundo (6 ranking Times) y la postulación es calificada entre otros méritos, en función del ranking de la universidad y la calidad del programa a los que se postula. Esa ha sido otra de las críticas al sistema: el puntaje lo daba la primera preferencia y eso fomentaba poner una universidad muy bien rankeada, aunque finalmente se optara o se fuera aceptado en otra de menor índice.

En doctorado los postulantes son heterogéneos y los destinos también.

En la convocatoria para el 2011 los postulantes a un programa de magíster en ciencias jurídicas fueron 297 y a doctorado, 51.

Cerca de la mitad de los postulantes a magíster se concentra en dos universidades: un 24% provino de la Universidad Católica (UC) y otro 24% estudió en la Universidad de Chile. Un 7% es de la Universidad Diego Portales (UDP) y el porcentaje restante se divide entre las demás universidades del país. Juan Enrique Vargas, decano de la Facultad de Derecho de la UDP, explica que desde comienzos de los años 90 esa institución tuvo la política de promover la especialización en el extranjero de sus profesores más jóvenes, muchos de los cuales optaron por el mundo anglosajón, y que se ha creado una cultura al interior que hace que los alumnos emulen a sus profesores. Destaca eso sí que los doctorados de los profesores de jornada completa siguen haciéndose en Europa, dependiendo el país del área de estudio.

En los postulantes a Becas Chile para doctorado destaca que en un 25% eran de la U. de Chile, 8% de la PUCV y 8% de la U. de Valparaíso y sólo un 4% de la UC.

## Qué es un LL.M

Un LL.M (Legus Magister) no es más que un master o magíster en Derecho. El profesor de la Universidad Católica de Valparaíso Alejandro Guzmán dice que hasta hace poco no existía ningún grado académico distinto de licenciado y en Europa tenían también el grado de doctor. Sí había existido en tiempos de la colonia un Magister in Artibus, equivalente al doctorado en filosofía, pero se perdió y sólo lo conservó Inglaterra, pasando después a EE.UU.

Juan José Romero, director de postgrado de la Facultad de Derecho de la UC, explica que LL.M es el nombre reconocido en el mundo y con el fin de internacionalizar su magíster, así lo denominaron. Ellos dictan LL.M en cuatro modalidades, con costos que van entre siete y ocho millones de pesos. En Inglaterra cuesta cerca de \$ 11 millones y en EE.UU. ronda los \$25 millones.

Los programas de master tienen por finalidad la profundización o especialización en el ejercicio de la profesión, a diferencia de los doctorados, enfocados en la investigación y la academia universitaria.

Manuel Núñez opina que los LL.M en general preparan a los abogados para trabajar en estudios jurídicos que atienden empresas internacionales y, por lo mismo, los postulantes a este tipo de programas suelen pertenecer a bufetes medianos o grandes, lo que, según él, genera la crítica de que operan como un subsidio encubierto a la empresa.

Es la misma opinión que sustenta el artículo “Becas Chile, Una Propuesta Alternativa”, publicado por Libertad y Desarrollo (L y D) en marzo de 2010. El estudio dice que del total de beneficiados de la convocatoria de 2009, un 12% de quienes postularon a becas de magíster y doctorado ya estaban estudiando en el extranjero y otro 17% ya había sido aceptado por las instituciones. Así, si se supusiera que sólo la mitad de los beneficiados cambiaría su decisión de estudiar si no la obtiene, el 50% habría estudiado igual.

L y D hace el siguiente cálculo: Becas Chile es un fondo de US\$ 6.000 millones que pretende beneficiar a 30.000 profesionales en los próximos 10 años, lo que daría un costo promedio por beneficiado de US\$200 mil. Si la mitad estudiará de todos modos, aunque tuviera que financiarse con otras becas o con recursos propios, el costo por alumno sube a US\$ 400 mil.

Las conclusiones del estudio fueron que la beca implica un gasto público regresivo, debido a que son los sectores más acomodados los que se benefician: del total de postulantes en la convocatoria anterior, un 51% provenía del 10% más rico de la población, si bien Becas Chile ha informado que del total de los adjudicados, un 53% proviene de establecimientos municipales o particulares subvencionados. El estudio de Libertad y Desarrollo propone que las becas se reenfoquen y que quienes pueden pagar tomen créditos, que pueden ser con aval del Estado, o bien complementen con otras becas.

Por otra parte, Loreto Cox indica que en la medida que se exija retribución, sería razonable abrir el sistema para programas de MBA y LL.M corporativos, hoy excluidos por considerar que son de alto retorno privado y no a nivel de país. Opina que los

profesionales que toman estos programas puede ser un gran aporte en el aparato del Estado y que, además, muchas veces son una herramienta de movilidad social.

### **¿Por qué el mundo anglosajón?**

Son varias las explicaciones que becarios y profesores dan sobre el fenómeno: la excelencia de las universidades (la calidad de la institución pondera un 25% del puntaje de la beca) y lograr el dominio del inglés son las principales. Andrés Jana, profesor de Derecho Civil en la U. de Chile y experto en litigación arbitral dice enfático que en Derecho Privado (responsabilidad, contratos, Derecho Comercial) en Derecho Internacional y en arbitrajes, las 10 mejores universidades norteamericanas no tienen competencia en términos de calidad, ni de los programas que imparten ni de los profesores que enseñan.

Otras razones tienen que ver con el valor agregado: el reconocimiento y el prestigio, la habilitación para trabajar en los mejores estudios jurídicos y la red o comunidad de ex alumnos que se crea.

Se suma a lo anterior la experiencia personal: se elige países interesantes de conocer y en que sea fácil vivir. EE.UU. estaría más desarrollado en términos de calidad de vida: los autos son baratos, el alojamiento (salvo Nueva York) es fácil de encontrar y se puede adquirir un manejo fluido del idioma. No obstante, Inglaterra -a pesar de lo caro- mantiene muchas de las preferencias.

---

### **Becas: postulaciones y costos**

**55%** de los seleccionados globales (245 profesionales de todas las carreras) del proceso 2010 estudiará en EE.UU. o el Reino Unido.

**52** adjudicados (12% del total de todas las áreas) irá a España.

**83%** de los postulantes abogados a Becas Chile elige un programa de ciencias jurídicas.

**12%** de quienes ganaron la beca en 2010 para magíster postularon a un programa en ciencias jurídicas, el área con más seleccionados. Lo siguen ciencias de la ingeniería (11%) y biología (9%).

**40** abogados se adjudicaron una beca de magíster en el proceso 2010.

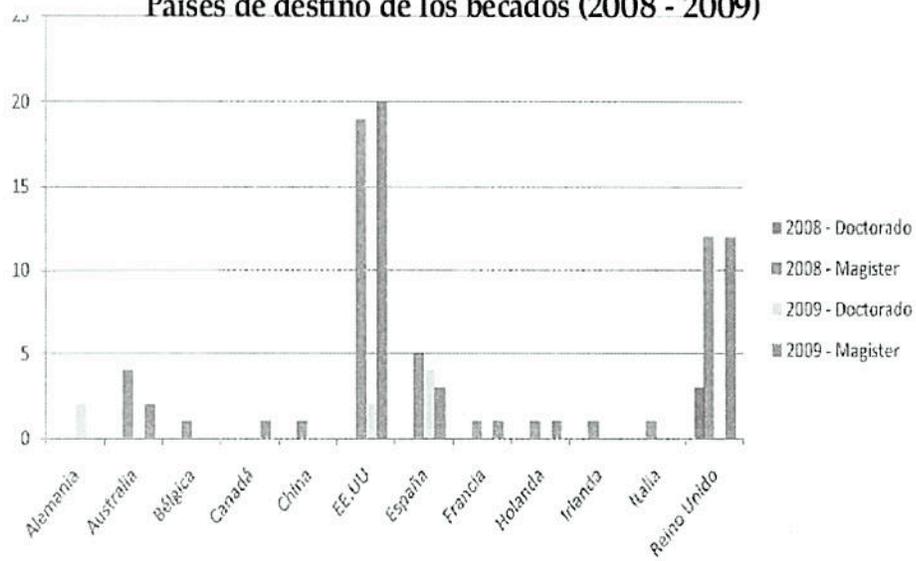
**18** abogados se adjudicaron una beca de doctorado en el proceso 2010

**50.000** dólares es el costo aproximado de tuition (arancel) de un master en EE.UU.

**14.300** libras (\$10,5 millones) es el costo de tuition de un LL.M en Londres

---

Países de destino de los becados (2008 - 2009)



**En qué están algunos de los becarios 2009 y 2010**

<p><b>Leyla Abdul-Malak</b>          Abogado de la UC, soltera sin hijos, 29 años. Estudia un LL.M en Columbia, aunque postuló también a Harvard y Berkley. Este semestre tomó ramos de mujer y género con enfoques de antropología.          “El método de enseñanza es mucho más activo, de más análisis y menos memorización”, dice al teléfono desde Nueva York.  <i>Renunció al estudio en que trabajó por 4 años y tiene la opción de volver, pero le gustaría trabajar en un servicio público.</i></p>	<p><b>Christophe Giroux</b>          Abogado de la U. Católica, fiscal de la VII región. Tiene 35 años, casado, con hijos. Fue a Barcelona, pero ya volvió a Chile, pues eligió la versión full time del master en derecho penal que considera más reconocido en España y que lleva 25 años impartiendo.          Cuesta 5 mil euros más la estadía. Él fue con señora e hijos y calcula que la beca le cubrió un 60% del total de sus gastos.  <i>De 28 alumnos, 7 eran chilenos: del Poder Judicial, la Defensoría Penal, municipalidades y estudios jurídicos.</i></p>	<p><b>Hernán Albornoz</b>          Abogado de la Universidad Andrés Bello, 33 años, casado. Trabajaba como abogado interno en empresas relacionadas al comercio internacional.          Cree que las becas Chile son muy positivas pues permiten a gente que no podría estudiar fuera por sus propios medios acceder a especialización de calidad. Sobre la exigencia de aceptación previa piensa que hay mucho gasto en postulación que se perderá, porque las universidades toman en consideración la seguridad del financiamiento.</p>	<p><b>Daniela Arrese</b>          Abogado de la U. de Chile. Tiene 31 años, soltera, sin hijos. Trabajaba con Andrés Jana y en la Agencia para la Defensa de Chile ante la Corte Internacional de Justicia . Ganó también la beca Fulbright.          Eligió EE.UU. porque cree que los mejores LL.M se imparten ahí y Columbia por ser una de las mejores en Derecho. Además tiene clases con uno de los mejores académicos en Derecho de la OMC. Dice que el ritmo de estudio es impresionante: lee cerca de 50 páginas antes de cada clase.</p>	<p><b>Aldo Molinari</b>          Casado, 34 años. Hace clases de Derecho Civil en la U. de Chile hace ocho. Trabaja en Carey y Cía. y ganó la beca este año, junto con tres abogados más de su oficina. Está postulando a un LL.M en Harvard y sabe que deberá usar sus ahorros para vivir.          Aunque es profesor prefirió un magíster sobre un doctorado, porque le gusta el enfoque práctico e irse al extranjero cuatro años no está entre sus opciones personales en este minuto. “Yo estudié con crédito universitario y lo pagué. Creo que si los fondos para especializarse no vienen de la universidad, deben venir del Estado”, dice.</p>
---	---	---	--	--

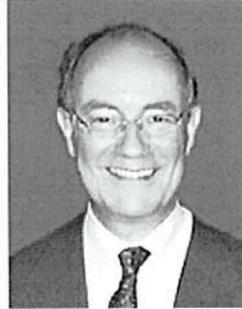
## Lo que opinan abogados destacados

### **Enrique Barros**

***Pdte. Colegio de Abogados, profesor de Derecho Civil U. de Chile***

Doctor de la Universidad de München, estudió entre 1974 y 1979. “Que gente que no es académica vaya a buenas universidades tiene un efecto virtuoso: produce una fertilización de la práctica profesional. Becas Chile es una inversión muy importante que hace el país”.

Considera que las universidades norteamericanas tienen buenos masters porque tienen recursos para tener profesores que viven bien con su remuneración y explica que hay una ratio de 1 profesor de jornada completa por 7 a 8 alumnos. Pero advierte que también se ha desarrollado como industria de servicios.



### **Olga Feliú**

***Juez árbitro, miembro de la Comisión de Seguridad Laboral***

Estudió en la U. de Chile y egresó el año 1956: “Si hubiera estudiado ahora, con toda seguridad habría ido a estudiar fuera”, dice.

Para ella la globalización, por mucho que a algunos no les guste, es una realidad indesmentible y provoca una interdependencia que hace necesario hablar más de un idioma y conocer distintos regímenes jurídicos: lo que antes era una excepción, habría pasado a ser una necesidad. “Hay muchas instituciones anglosajonas que se están aplicando aquí, pero la influencia es para ambos lados”.



### **Andrés Jana**

***Experto en arbitrajes nacionales e internacionales***

Salió en 1994, cuando aún no era masivo. “Harvard fue decisivo en mi vida profesional y académica. Uno aprende cómo se hacen bien las cosas y el valor de los buenos profesores: es gente pagada para pensar y sólo para pensar”, dice.

Opina que entre los abogados jóvenes hoy salir es un requisito y si no lo hacen, se quedarán con un déficit importante, pues una buena universidad entrega destrezas intelectuales, permite saber qué se discute en el mundo y darse cuenta de la distancia a la que se encuentra Chile.



**Juan Enrique Vargas**

***Decano de la U. Diego Portales***

Para él la reforma procesal penal era básicamente un modelo alemán y luego la experiencia anglosajona se impuso; y la gente que había estudiado en EE.UU. tomó una contribución mucho más importante. Lo mismo ocurrió en el área financiera, comercial y constitucional.

“La mentalidad y el discurso anglosajón eran mucho más afines con nuestra perspectiva de políticas públicas judiciales con una aproximación muy práctica, muy vinculados además a los derechos humanos, mucho más desarrollados que en el derecho continental”, cuenta y agrega que los franceses se preocuparon por su pérdida de influencia y crearon la Fundación por el Derecho Continental para promover su visión.

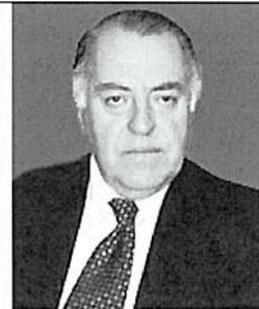


**Alejandro Guzmán Brito**

***Profesor doctor en Derecho Romano de la U. Católica de Valparaíso***

Estudió en la Universidad de Navarra becado por la PUCV cuando no existían becas públicas como ahora; le mantenían el sueldo y se lo enviaban en dólares a España, donde el costo de vida era mucho más barato que hoy. Se fue allá siguiendo al profesor Álvaro D’Ors, uno de los grandes romanistas del mundo.

Ha observado que estos estudios son hoy mucho más accesibles y que ha aumentado la masa de doctores en Derecho. En la PUCV nadie puede pertenecer a la planta de profesores si no es doctor y dice que hoy muchos van a Alemania, Italia e Inglaterra.





**HARVARD LAW SCHOOL.**—Boston, EE.UU. (Nº Ranking Times) Sólo 1 abogado chileno por año está estudiando en esa universidad con la beca Chile.



**GEORGETOWN LAW.**—Washington D.C., EE.UU. Cuatro becados chilenos se fueron el año pasado a cursar un magister.



**COLUMBIA LAW SCHOOL.**—Nueva York, EE.UU. Los alumnos matriculados destacan el currículum flexible de su Master of Laws.

**Resultados de Becas Chile:**

# EE.UU. y el Reino Unido se convierten en el gran epicentro de los posgrados en Derecho

El 34,3% de los postulantes de todas las carreras en el proceso 2010 quiso ir a

- España contra el 30,3% que eligió EE.UU. y Reino Unido. Sin embargo, sólo el 12% de los adjudicados finalmente lo consiguió versus el 55% que se especializará en el mundo anglosajón. La tendencia debiera acentuarse, pues la mayoría de las universidades españolas no entran en las 150 primeras del mundo y, salvo que estén dentro de las 50 mejores de su área, no calificarán para el otorgamiento de becas.



SOFÍA MARTÍN LEYTON

Su respuesta por correo electrónico fue: "estoy en 'final' así que a la hora que me llamen probablemente me encuentren despierto...". Al conectarse por Skype su cara reflejaba lo dicho. Sus ojos se veían mareados, profundos. Hernán Albornoz ganó la Beca Chile en el proceso 2009, se fue a estudiar a Georgetown (Washington D.C.), lleva meses leyendo entre 60 y 70 páginas en inglés para cada clase y ahora está en periodo de exámenes. De los ganadores del proceso Becas Chile 2008, 49 abogados se matricularon en un programa de magister (46) o doctorado (3), de los cuales 34 optaron por una universidad de EE.UU. o Gran Bretaña. En el concurso 2009, fueron 48 los matriculados y 34 hicieron la misma elección, 32 en magister y 2 en doctorado. Bastante

más atrás aparece Australia, con sólo 4 matriculados en 2008 y 2 en 2009.

Concyst no entregó datos para el periodo de postulación 2010, pues acaba de entregar sus resultados el 30 de noviembre.

Así, los resultados de la adjudicación de Becas Chile muestra que mayoritariamente los abogados chilenos están yendo a perfeccionarse a EE.UU. y el Reino Unido, mientras que España y el resto de Europa se quedan con un número muy inferior de estudiantes.

Si nos atenemos al ranking de universidades de Times, sólo el 73% de los seleccionados en los procesos 2008 y 2009 se matriculó en universidades dentro de las 150 mejores del mundo, por lo cual 13 abogados cada año podrían no haber obtenido la beca si se hubieran aplicado las reglas que regirán para el 2011. Las instituciones españolas,

salvo excepciones como la Universidad de Barcelona, quedan fuera.

■ LA HISTORIA

Abogados de 43 escuelas de Derecho se titulan todos los años. 2.860 abogados juraron en 2009 y 2.223 lo han hecho hasta el 03 de diciembre de 2010, en ceremonias que se efectúan todos los viernes en la Corte Suprema con 40 o 41 licenciados. De acuerdo a las estadísticas que maneja el Ministerio de Educación, hubo 46.000 alumnos matriculados en algún curso de la carrera de Derecho en 2009. En contraste, los abogados mayores recuerdan cuando en Chile había 5 facultades de Derecho y quienes iban a estudiar al extranjero se podían contar con una mano. Sólo salían quienes tenían el patrocinio de alguna universidad y se dedicaban a la academia o quienes ten-

**Becas: postulaciones y costos**

**55%**  
de los seleccionados globales (245 profesionales de todas las carreras) del proceso 2010 estudiará en EE.UU. o el Reino Unido. 546 profesionales postularon a esos países.

**52**  
adjudicados (22% del total de todas las áreas) irá a España. Fueron 503 los que postularon a ese país.

**83%**  
de los postulantes abogados a Becas Chile elige un programa de ciencias jurídicas.

**12%**  
de quienes ganaron la beca en 2010 para magister postularon a un programa en ciencias jurídicas, el área con más seleccionados. Lo siguen ciencias de la ingeniería (11%) y biología (9%).

**297**  
postulaciones hubo este año para magister y 51 para doctorado en ciencias jurídicas.

**40**  
abogados se adjudicaron una beca de magister en el proceso 2010.

**18**  
abogados se adjudicaron una beca de doctorado en el proceso 2010.

**50.000**  
dólares es el costo aproximado de **tuition** (arancel) de un master en EE.UU.

**80**  
dólares es el gasto aproximado de **postulación** por cada universidad extranjera a la que se presentan antecedentes.

**14.300**  
Libras (\$10,5 millones) es el costo de **tuition** de un LL.M en Londres.

nían una familia de alto patrimonio. Gonzalo Figueras, profesor de la Universidad de Chile, es abogado desde 1952, siete años después de terminada la segunda guerra mundial. Cuenta que en esa época a nadie se le habría ocurrido estudiar en Europa: "El máximo galardón era ser abogado. No se salía", dice. Cuando se le empezó a llamar "lionel man" por obstaculizadores, se preocuparon de mirar afuera. Entre los años 1970 y 1974 el Instituto de Docencia e Investigación Jurídica entregó becas de doctorado con financiamiento de la Fundación Ford, la que finalmente se fue del país por la dictadura.

■ LOS CAMBIOS EN BECAS CHILE

Hasta 2008 el Estado entregaba becas a través de Concyst, Mideplan, Mecosp y la AGCI de la Cancillería, todas con montos,

## En qué están algunos de los becarios 2009 y 2010

**Leyla Abdul-Malak**

Abogada de la UC, soltera sin hijos, 29 años. Estudia un LL.M en Columbia, aunque postuló también a Harvard y Berkeley. Este semestre tomó ramos de mujer y género con enfoques de antropología. "El método de enseñanza es mucho más activo, de más análisis y menos memorización", dice al teléfono desde Nueva York. Renunció al estudio en que trabajó por 4 años y tiene la opción de volver, pero le gustaría trabajar en un servicio público.

**Christophe Giroux**

Abogado de la U. Católica, fiscal de la VII región. Tiene 35 años, casado, con hijos. Fue a Barcelona, pero ya volvió a Chile, pues eligió la versión full time del master en derecho penal que considera más reconocido en España y que lleva 25 años impartiendo. Cuenta 5 mil euros más la estadía. El fee con señora e hijos y calcula que la beca le cubrió un 60% del total de sus gastos. De 28 alumnos, 7 eran chilenos; del Poder Judicial, la Defensoría Penal, municipalidades y estudios jurídicos.

**Hernán Albornoz**

Abogado de la Universidad Andrés Bello, 33 años, casado. Trabajaba como abogado interno en empresas relacionadas al comercio internacional. Cree que las becas Chile son muy positivas pues permiten a gente que no podría estudiar fuera por sus propios medios acceder a especialización de calidad. Sobre la exigencia de aceptación previa piensa que hay mucho gasto en postulación que se perderá, porque las universidades toman en consideración la seguridad del financiamiento.

**Daniela Arrese**

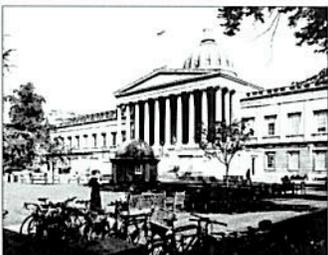
Abogada de la U. de Chile. Tiene 31 años, soltera, sin hijos. Trabajaba con Andrés Jara y en la Agencia para la Defensa de Chile ante la Corte Internacional de Justicia. Ganó también la beca Fulbright. Eligió EE.UU. porque cree que los mejores LL.M se imparten ahí y Columbia por ser una de las mejores en Derecho. Además tiene clases con uno de los mejores académicos en Derecho de la OMC. Dice que el ritmo de estudio es impresionante: le cerca de 50 páginas antes de cada clase.

**Aldo Molinari**

Casado, 34 años. Hace clases de Derecho Civil en la U. de Chile hace ocho. Trabaja en Carey y Gál, y ganó la beca este año, junto con tres abogados más de su oficina. Está postulando a un LL.M en Harvard y sabe que deberá usar sus ahorros para vivir. Aunque es profesor prefirió un magister sobre un doctorado, porque le gusta el enfoque práctico e irse al extranjero cuatro años no está entre sus opciones personales en este minuto. "Yo estudié con crédito universitario y lo pagué. Creo que si los fondos para especializarse no vienen de la universidad, deben venir del Estado", dice.



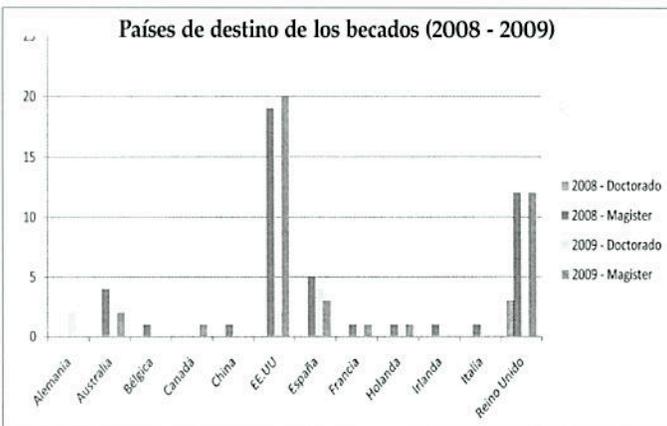
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY.—EEUU Hay dos abogados aspirando al grado de doctor en Antropología social y Política pública.



UNIVERSITY COLLEGE OF LONDON.—Reino Unido. Siete estudiantes de magister se matricularon en 2009 gracias a la Beca.



LONDON SCHOOL OF ECONOMICS.—Reino Unido. El LL.M tiene un costo de \$11 millones y un MPA Programme cuesta \$12,5 millones.



plazos, beneficios y sistemas de postulación diferentes. Ese año las becas al exterior se fundieron en el Sistema Becas Chile, que administra Conicyt. 2008 es la tercera versión del concurso, que ha tenido múltiples críticas, la mayoría relativa a la falta de objetividad en la evaluación, a la pérdida del presupuesto si los seleccionados no eran aceptados en el destino al que postulaban, y a la calidad de los mismos, muchas veces inferiores en ranking a las universidades chilenas.

La reforma vino. Desde 2008 los postulantes deberán estar aceptados en la institución académica a la que quieren asistir antes de postular a la beca, medida que buscaría la eficiencia al delegar el proceso de selección a instituciones expertas en ello, a la vez que reduciría el espacio a arbitrariedades, haciendo más objetiva la selección. Sin embargo, quienes la han ganado dicen que tener el financiamiento asegurado es vital al momento de la selección y que no tenerlo podría perjudicar al postulante. Loreto Cox, investigadora del Centro de Estudios Públicos (CEP) sostiene que las universidades extranjeras se adaptarán a las nuevas normas y que en el caso de las mejores y más codiciadas, ese inconveniente se podría sortear con una carta condicional de apoyo, que asegure el financiamiento en caso de aceptar al postulante.

El segundo cambio es que los postulantes deberán ir a universidades que estén entre las mejores 150 del mundo según los rankings de Times y Shanghai, o entre las 50 mejores de su área, o bien el propio postulante deberá acreditar que su programa es de alto nivel ante un comité de expertos, todo con el fin de aumentar la calidad de los postgraduados becados.

En tercer lugar, la beca de nivelación de idioma se separará de la de postgrado. Para Loreto Cox los puntos pendientes de mejora tienen que ver la retribución al país, ya sea con trabajo en el Estado, en instituciones educacionales o en el sector sin fines de lucro, o bien si prefieren, mediante el copago de una parte del costo de su beca. Como sea, para la globalización de las áreas este año redujo de 777 a 325 las becas de magister y de 539 a 439 las de doctorado, mientras que el puntaje de corte lo subió de 23 a 25,3 para magister y 24,7 puntos para doctorado.

ABOGADOS Y EL PROCESO 2010

En ninguna de las facultades de Derecho de la U. de Chile, de la UC o de la UDP conocen de manera articulada quiénes son los abogados que han estudiado un magister o un doctorado, en qué universidad, en qué área, ni cuáles han sido beneficiados por alguna beca.

De acuerdo a información de Becas Chile, los países de destino preferidos por todas las profesiones al momento de postular como primera preferencia, fueron Estados Unidos con un 38%, Reino Unido con un 21%, España con un 10% y Australia con un 8%.

En el caso de Ciencias Jurídicas también hay una preeminencia de EE.UU. como primer destino y dentro de ello, este año algo menos del 25% de las postulaciones, 60 de 276, propuso como primera preferencia el Master en Derecho de la Universidad de Nueva York.

Manuel Núñez, coordinador del comité de evaluadores de Ciencias Jurídicas de Becas Chile en los procesos 2009 y 2010 es Director de la Escuela de Derecho de la

Universidad Católica del Norte (UCN) y cree que puede deberse a varias explicaciones, como que la Universidad de Nueva York está entre las primeras universidades del mundo (6 ranking Times) y la postulación es calificada entre otros méritos, en función del ranking de la universidad y la calidad del programa a los que se postula. Esa ha sido otra de las críticas al sistema: el puntaje lo daba la primera preferencia y eso fomentaba poner una universidad muy bien rankeada, aunque finalmente se optara o se fuera aceptado en otra de menor índice.

En doctorado los postulantes son heterogéneos y los destinos también.

En la convocatoria para el 2008 los postulantes a un programa de magister se en ciencias jurídicas fueron 297 y a doctorado, 51. Cerca de la mitad de los postulantes a magister se concentra en dos universidades: un 24% provino de la Universidad Católica (UC) y otro 24% estudió en la Universidad de Chile. Un 7% es de la Universidad Diego Portales (UDP) y el porcentaje restante se divide entre las demás universidades del país. Juan Enrique Vargas, decano de la Facultad de Derecho de la UDP, explica que desde comienzos de los años 90 esa institución tuvo la política de promover la especialización en el extranjero de sus profesores más jóvenes, muchos de los cuales optaron por el mundo anglosajón, y que se ha creado una cultura al interior que hace que los alumnos emulen a sus profesores. Destaca eso sí que los doctorados de los profesores de jornada completa siguen haciéndose en Europa, dependiendo el país del área de estudio.

En los postulantes a Becas Chile para doctorado destaca que en un 25% eran de la U. de Chile, 3% de la PUCV y 8% de la U. de Valparaíso y solo un 4% de la UC.

QUÉ ES UN LL.M

Un LL.M (Legus Magister) no es más que un master o magister en Derecho. El profesor de la Universidad Católica de Valparaíso Alejandro Guzmán dice que hasta hace poco no existía ningún grado académico distinto de licenciado y en Europa tenían también el grado de doctor. Si había existido en tiempos de la colonia un Magister in Artibus, equivalente al doctorado en filosofía, pero se perdió y solo lo conservó Inglaterra, pasando después a EE.UU.

Juan José Romero, director de postgrado de la Facultad de Derecho de la UC, explica que LL.M es el nombre reconocido en el mundo y con el fin de internacionalizar su magister, así lo denominaron. Ellos dictan LL.M en cuatro modalidades, con costos que van entre siete y ocho millones de pesos. En Inglaterra cuesta cerca de \$ 11 millones y en EE.UU. ronda los \$25 millones.

Los programas de master tienen por finalidad la profundización o especialización en el ejercicio de la profesión, a diferencia de los doctorados, enfocados en la investigación y la academia universitaria.

Manuel Núñez opina que los LL.M en general preparan a los abogados para trabajar en estudios jurídicos que atienden empresas internacionales y, por lo mismo, los postulantes a este tipo de programas suelen pertenecer a bufetes medianos o grandes, lo que, según él, genera la crítica de que operan como un subsidio encubierto a la empresa.

Es la misma opinión que sustenta el artículo "Becas Chile, Una Propuesta Alternativa", publicado por Libertad y Desarrollo (L y D) en marzo de 2010. El estudio dice que del total de beneficiados de la convocatoria de 2009, un 12% de quienes postulaban a becas de magister y doctorado ya estaban estudiando en el extranjero y otro 17% ya había sido aceptado por las instituciones. Así, si se supusiera que sólo la mitad de los beneficiados cambiaría su decisión de estudiar si no lo obtiene, el 50% habría estudiado igual.

L y D hace el siguiente cálculo: Becas Chile es un fondo de US\$ 6.000 millones que pretende beneficiar a 30.000 profesionales en los próximos 10 años, lo que daría un costo promedio por beneficiado de US\$200 mil. Si la mitad estudiara de todos modos, aunque hubiera que financiarse con otras becas o con recursos propios, el costo por alumno sube a US\$ 400 mil.

Las conclusiones del estudio fueron que la beca implica un gasto público regresivo, debido a que son los sectores más acomodados los que se benefician: el 60% de postulantes en la convocatoria anterior, un 51% provenía del 10% más rico de la población, si bien Becas Chile ha informado que del total de los adjudicados, un 53% proviene de establecimientos municipales o particulares subvencionados. El estudio de Libertad y Desarrollo propone que las becas se reenfocan y que quienes pueden pagar tomen créditos, que pueden ser con aval del Estado, o bien complementen con otras becas.

Por otra parte, Loreto Cox indica que en la medida que se exija retribución, sería razonable abrir el sistema para programas de MBA y LL.M corporativos, hoy excluidos por considerar que son de alto retorno privado y no a nivel de país. Opina que los profesionales que toman estos programas puede ser un gran aporte en el aparato del Estado y que, además, muchas veces son una herramienta de movilidad social.

¿POR QUÉ EL MUNDO ANGLOSAJÓN?

Son varias las explicaciones que becautos y profesores dan sobre el fenómeno: la calidad de las universidades (la calidad de la institución pondera un 25% del puntaje de la beca) y lograr el dominio del inglés son las principales. Andrés Jana, profesor de Derecho Civil en la U. de Chile y experto en litigación arbitral dice entusiasmado que el Derecho Privado (responsabilidad, contratos, Derecho Comercial) en Derecho Internacional y en arbitrajes, las 10 mejores universidades norteamericanas no tienen competencia en términos de calidad, ni de los programas que imparten ni de los profesores que enseñan.

Otras razones tienen que ver con el valor agregado: el reconocimiento y el prestigio, la habilitación para trabajar en los mejores estudios jurídicos y la red o comunidad de ex alumnos que se crea.

Se suma a lo anterior la experiencia personal: se elige países interesantes de conocer y en que sea fácil vivir. EE.UU. estaría más desarrollada en términos de calidad de vida: los autos son baratos, el alojamiento (salvo Nueva York) es fácil de encontrar y se puede adquirir un manejo fluido del idioma. No obstante, Inglaterra a pesar de lo caro, mantiene muchas de las preferencias.

Lo que opinan abogados destacados

Enrique Barros

Fidei. Colegio de Abogados, profesor de Derecho Civil U. de Chile

Doctor de la Universidad de Mánchen, estudió entre 1974 y 1979. "Que gente que no es académica vaya a buenas universidades tiene un efecto virtuoso: produce una fertilización de la práctica profesional. Becas Chile es una inversión muy importante que hace el país". Considera que las universidades norteamericanas tienen buenos masters porque tienen recursos para tener profesores que viven bien con su remuneración y explica que hay una ratio de 1 profesor de jornada completa por 7 a 8 alumnos. Pero advierte que también se ha desarrollado como industria de servicios.



Olga Felli

Juez árbitro, miembro de la Comisión de Seguridad Laboral

Estudió en la U. de Chile y egresó el año 1956: "Si hubiera estudiado ahora, con toda seguridad habría ido a estudiar fuera", dice.



Para ella la globalización, por mucho que a algunos no les guste, es una realidad indesmentable y provoca una interdependencia que hace necesario hablar más de un idioma y conocer distintos regímenes jurídicos. Lo que antes era una excepción, habría pasado a ser una necesidad. "Hay muchas instituciones anglosajonas que se están aplicando aquí, pero la in-

fluencia es para ambos lados".

Andrés Jana

Experto en arbitrajes nacionales e internacionales

Salió en 1994, cuando aún no era master. "Hoy me fue decisivo en mi vida profesional y académica. Uno aprende cómo se hacen bien las cosas y el valor de los buenos profesores: es gente pagada para pensar y sólo para pensar", dice. Opina que entre los abogados jóvenes hay salir es un requisito y si no lo hacen, se quedarán con un déficit importante, pues una buena universidad entrega destrezas intelectuales, permite saber qué se discute en el mundo y darse cuenta de la distancia a la que se encuentra Chile.



Juan Enrique Vargas

Decano de la U. Diego Portales

Para él la reforma procesal penal era básicamente un modelo alemán y luego la experiencia anglosajona se impuso, y la gente que había estudiado en



EE.UU. tomó una contribución mucho más importante. Lo mismo ocurrió en el área financiera, comercial y constitucional. "La mentalidad y el discurso anglosajón eran mucho más afines con nuestra perspectiva de políticas públicas judiciales con una aproximación muy práctica, muy vinculados además a los derechos

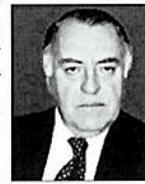
humanos, mucho más desarrollados que en el derecho continental", cuenta y agrega que los franceses se preocuparon por su pérdida de influencia y crearon la Fundación por el Derecho Continental para promover su visión.

Alejandro Guzmán Brito

Profesor doctor en Derecho Romano de la U. Católica de Valparaíso

Estudió en la Universidad de Navarra becado por la PUCV cuando no existían becas públicas como ahora; le mantenían el sueldo y se lo enviaban en dólares a España, donde el costo de vida era mucho más barato que hoy. Se fue allá siguiendo al profesor Álvaro D'Ors, uno de los grandes romanistas del mundo.

Ha observado que estos estudios son hoy mucho más accesibles y que ha aumentado la masa de doctores en Derecho. En la PUCV nadie puede pertenecer a la planta de profesores si no es doctor y dice que hoy muchos van a Alemania, Italia e Inglaterra.



## Resultados de Becas Chile

# EE.UU. y el Reino Unido: destino favorito de los abogados chilenos para realizar sus posgrados

SOFÍA MARTÍN LEYTON

**S**u respuesta por correo electrónico fue: "estoy en 'finales' así que a la hora que me llamen probablemente me encuentren despierto...". Al conectarse por Skype su cara reafirmaba lo dicho. Sus ojeras se veían marcadas, profundas. Hernán Albornoz ganó la Beca Chile en el proceso 2009; se fue a estudiar a Georgetown (Washington D.C.), lleva meses leyendo entre 60 y 70 páginas en inglés para cada clase y ahora está en periodo de exámenes.

De los ganadores del proceso Becas Chile 2008, 49 abogados se matricularon en un programa de máster (46) o doctorado (3), de los cuales 34 optaron por una universidad de EE.UU. o Gran Bretaña. En el concurso 2009, fueron 48 los matriculados y 34 hicieron la misma elección, 32 en máster y 2 en doctorado. Bastante más atrás aparece Australia, con solo 4 matriculados en 2008 y 2 en 2009. Así, los resultados de la adjudicación de Becas Chile muestran que mayoritariamente los abogados chilenos están yendo a perfeccionarse a EE.UU. y el Reino Unido, mientras que España y el resto de Europa se quedan con un número muy inferior de estudiantes.

Sólo el 73% de los seleccionados en los procesos 2008 y 2009 se matriculó en universidades dentro de las 150 mejores del mundo según el ranking de universidades de Times, por lo cual 13 abogados cada año podrían no haber obtenido la beca si se hubieran aplicado las reglas que regirán para el 2011. Las instituciones españolas, salvo excepciones como la Universidad de Barcelona, quedan fuera.

### La historia

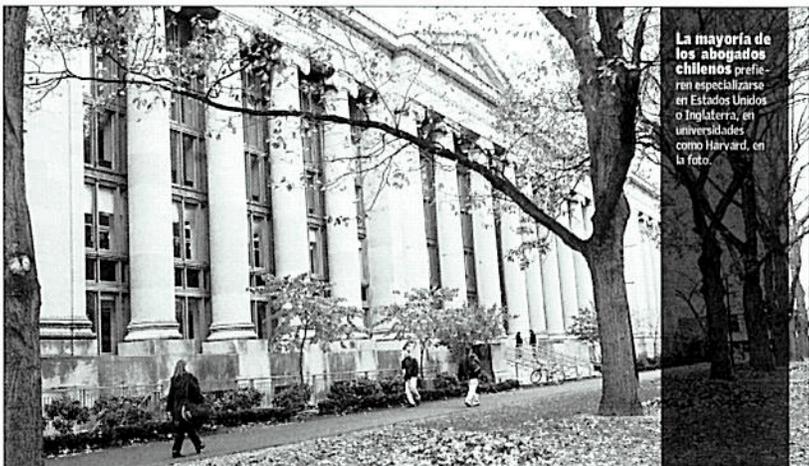
Abogados de 43 escuelas de Derecho se titulan todos los años. 2.860 abogados juraron en 2009 y más de 2.200 lo hicieron hasta diciembre de 2010. De acuerdo a las estadísticas que maneja el Ministerio de Educación, hubo 46.000 alumnos matriculados en algún curso de la carrera de Derecho en 2009. En contraste, los abogados mayores recuerdan cuando en Chile había 5 facultades de Derecho y quienes iban a estudiar al extranjero se podían contar con una mano. Solo salían quienes tenían el patrocinio de alguna universidad y se dedicaban a la academia o quienes tenían una familia de alto patrimonio. Gonzalo Figueroa, profesor de la Universidad de Chile, es abogado desde 1952, siete años después de terminada la segunda guerra mundial. Cuenta que en esa época a nadie se le habría ocurrido estudiar en Europa. "El máximo galardón era ser abogado. No se salía", dice.

### Los cambios en Becas Chile

Hasta 2008 el Estado entregaba becas a través de Conicyt, Mideplan, Mecosp y la AGCI de la Cancillería todas con montos, plazos, beneficios y sistemas de postulación diferentes. Ese año las becas al exterior se fundieron en el Sistema Becas Chile, que administra Conicyt. 2010 fue la tercera versión del concurso, que ha tenido múltiples críticas, la mayoría relativa a la falta de objetividad en la evaluación, a la pérdida del presupuesto si los seleccionados no eran aceptados en el destino al que postulaban, y a la calidad de los mismos, muchas veces inferiores en ranking a las universidades chilenas.

La reforma vino. Desde 2011 los postulantes deberán estar aceptados en la institución académica a la que quieren asistir antes de postular a la beca, medida que buscaría la eficiencia al delegar el proceso de selección a instituciones expertas en ello, a la vez que reduciría el espacio a arbitrariedades, haciendo más objetiva la selección. Sin embargo, quienes la han ganado dicen que temen el financiamiento asegurado es vital al momento de la selección y que tenerlo podría perjudicar al postulante. Loreto Cox, investigadora del Centro de Estudios Públicos (CEP) sostiene que las universidades extranjeras se adaptarán a las nuevas normas y que en el caso de las mejores y más codiciadas, ese inconveniente se podría sortear con una carta condicional de apoyo, que asegure el financiamiento en caso de

Sólo el 30,3% de los postulantes de todas las carreras en el proceso 2010 quiso ir a EE.UU. y el Reino Unido versus el 34,3% que eligió España. Sin embargo, el 12% de los adjudicados en Derecho se especializará en ese país contra el 55% que irá al mundo anglosajón. La tendencia debiera acentuarse, pues la mayoría de las universidades españolas no entran en las 150 primeras del mundo y, salvo que estén dentro de las 50 mejores de su área, no calificarán para el otorgamiento de becas.



La mayoría de los abogados chilenos prefieren especializarse en Estados Unidos o Inglaterra, en universidades como Harvard, en la foto.

### En cifras:

**55%**  
de los seleccionados globales (245 profesionales de todas las carreras) del proceso 2010 estudiarán en EE.UU. o el Reino Unido.

**52**  
adjudicados (12% del total de todas las áreas) irán a España.

**12%**  
de quienes ganaron la beca en 2010 para máster postularán a un programa en ciencias jurídicas.

### Aceptar al postulante

El segundo cambio es que los postulantes deberán ir a universidades que estén entre las mejores 150 del mundo según los rankings de Times y Shanghai, o entre las 50 mejores de su área, o bien el propio postulante deberá acreditar que su programa es de alto nivel ante un comité de expertos, todo con el fin de aumentar la calidad de los posgrados becados.

En tercer lugar, la beca de nivelación de idiomas se separará de la de postgrado.

Las nuevas restricciones se unen al hecho de que para la globalidad de las áreas este año redujo de 777 a 325 las becas de máster y de 539 a 439 las de doctorado, mientras que el puntaje de corte lo subió de 23 a 25,3 para máster y 24,7 puntos para doctorado.

### Abogados y el proceso 2010

En ninguna de las facultades de Derecho de la U. de Chile, de la UC o de la UDP conocen de manera articulada quienes son los abogados que han estudiado un máster o un doctorado, en qué universidad, en qué área, ni cuáles han sido beneficiados por alguna beca.

De acuerdo a información de Becas Chile, los países de destino preferidos por todas las profesiones al momento de postular como primera preferencia, fueron Estados Unidos con un 38%, Reino Unido con un 21%, España con un 16% y Australia con un 8%. En el caso de Ciencias Jurídicas también hay una preeminencia de

EE.UU. como primer destino y dentro de ello el 2010 algo menos del 25% de las postulaciones, 60 de 276, propuso como primera preferencia el Master en Derecho de la Universidad de Nueva York.

Manuel Núñez, coordinador del comité de evaluadores de Ciencias Jurídicas de Becas Chile en los procesos 2009 y 2010 es director de la escuela de Derecho de la Universidad Católica del Norte (UCN) y cree que puede deberse a varias explicaciones, como que la Universidad de Nueva York está entre las primeras universidades del mundo (6 ranking Times) y la postulación es calificada entre otros méritos, en función del ranking de la universidad y la calidad del programa a los que se postula. Esa ha sido otra de las críticas al sistema: el puntaje lo daba la primera preferencia y eso fomentaba poner una universidad muy bien ranking, aunque finalmente se optara o se fuera aceptado en otra de menor índice.

En doctorado los postulantes son heterogéneos y los destinos también. En la convocatoria para el 2011 los postulantes a un programa de máster en ciencias jurídicas fueron 297 y doctorado, 51.

Cerca de la mitad de los postulantes a máster se concentra en dos universidades: un 24% proviene de la Universidad Católica (UC) y otro 24% estudió en la Universidad de Chile. Un 7% es de la Universidad Diego Portales (UDP) y el porcentaje restante se divide entre las demás universidades del país. Juan Carlos Vargas, decano de la Facultad de Derecho de la UDP, explica que desde comienzos de los años 90 esa institución tuvo la política de promover la especialización en el extranjero de sus profesores más jóvenes, muchos de los cuales hoy están por el mundo anglosajón, y que se ha creado una cultura al interior que hace que los alumnos emulen a sus profesores. En los postulantes a Becas Chile para doctorado destaca que en un 25% eran de la U. de Chile, 8% de la PUCV y 8% de la U. de Valparaíso y solo un 4% de la UC.

### Qué es un LLM

Un LLM (Legus Magister) no es más que un master o máster en Derecho. El profesor de la Universidad Católica de Valparaíso, Alejandro Guzmán dice que hasta hace poco no existía ningún grado académico distinto de licenciación y en Europa tenían también el grado de doctor. Si había existido en tiempos de la colonia un Magister in Artibus, equivalente al doctorado en filología, pero se perdió

y sólo se conservó Inglaterra, pasando después a EE.UU.

Juan José Romero, director de postgrado de la Facultad de Derecho de la UC, explica que LLM es el nombre reconocido en el mundo y con el fin de internacionalizar su máster, así lo denominaron. Ellos dictan LLM en cuatro modalidades, con costos que van entre siete y ocho millones de pesos. En Inglaterra cuesta cerca de \$ 11 millones y en EE.UU. ronda los \$ 25 millones.

Los programas de master tienen por finalidad la profundización o especialización en el ejercicio de la profesión, a diferencia de los doctorados, enfocados en la investigación y la academia universitaria.

Manuel Núñez opina que los LLM en general preparan a los abogados para trabajar en estudios jurídicos que atienden empresas internacionales y, por lo mismo, los postulantes a este tipo de programas suelen pertenecer a buques medianos o grandes, lo que, según él, genera la crítica de que operan como un subsidio encubierto a la empresa.

La misma opinión que sustenta el artículo "Becas Chile, Una Propuesta Alternativa", publicado por Libertad y Desarrollo (L y D) en marzo de 2010. El estudio dice que del total de

**Se eligen países interesantes de conocer y en los que sea fácil vivir. EE.UU. estaría más desarrollado en términos de calidad de vida: los autos son baratos, el alojamiento (salvo Nueva York) es fácil de encontrar y se puede adquirir un manejo fluido del idioma.**

beneficiados de la convocatoria de 2009, un 12% de quienes postularon a becas de máster y doctorado ya estaban estudiando en el extranjero y otro 17% ya había sido aceptado por las instituciones. Así, si se supusiera que solo la mitad de los beneficiados cambiaría su decisión de estudiar si no la obtiene, el 50% habría estudiado igual.

Ly D hace el siguiente cálculo: Becas Chile es un fondo de US\$ 6.000 millones que pretende beneficiar a 30.000 profesionales en los próximos 10 años, lo que daría un costo promedio por beneficiado de US\$ 200 mil. Si la mitad estudiará de todos modos, aunque tuviera que financiarse con otras becas o con recursos propios, el costo por alumno sube a US\$ 400 mil. Las conclusiones del estudio fueron que la beca implica un gasto público regresivo, debido a que son los

sectores más acomodados los que se benefician: del total de postulantes en la convocatoria anterior, un 51% proviene del 10% más rico de la población, si bien Becas Chile ha informado que del total de los adjudicados, un 53% proviene de establecimientos municipales o particulares subvencionados. El estudio de Libertad y Desarrollo propone que las becas se re-entien y que quienes pueden pagar tomen créditos, que pueden ser con aval del Estado, o bien complementen con otras becas.

Por otra parte, Loreto Cox indica que en la medida que se evita retroceder, sería razonable abrir el sistema para programas de MBA y LLM corporativos, hoy excluidos por considerarse que son de alto retorno privado y no a nivel de país. Opina que los profesionales que toman estos programas pueden ser un gran aporte en el aparato del Estado y que, además, muchas veces son una herramienta de movilidad social.

### ¿Por qué el mundo anglosajón?

Son varias las explicaciones que becaros y profesores dan sobre el fenómeno: la excelencia de las universidades (la calidad de la institución pondrá un 25% del puntaje de la beca) y lograr el dominio del inglés son las principales.

Andrés Jana, profesor de Derecho Civil en la U. de Chile y experto en litigación arbitral dice enfático que en Derecho Privado (responsabilidad, contratos, Derecho Comercial), en Derecho Internacional y en arbitrajes, las 10 mejores universidades norteamericanas no tienen competencia en términos de calidad, ni de los programas que imparten ni de los profesores que enseñan.

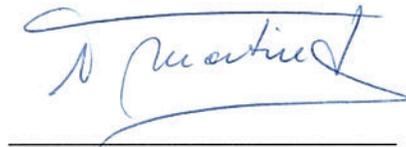
Otras razones tienen que ver con el valor agregado: el reconocimiento y el prestigio, la habilitación para trabajar en los mejores estudios jurídicos y la red o comunidad de ex alumnos que se crea.

Se suma a lo anterior la experiencia personal: se eligen países interesantes de conocer y en que sea fácil vivir. EE.UU. estaría más desarrollado en términos de calidad de vida: los autos son baratos, el alojamiento (salvo Nueva York) es fácil de encontrar y se puede adquirir un manejo fluido del idioma. No obstante, Inglaterra a pesar de lo caro, mantiene muchas de las preferencias. ■

## AUTORIZACIÓN

**Sofía Martin Leyton**, cédula de identidad N° 12.239.988-5, egresada del Magíster en Periodismo Mención Prensa Escrita de la Pontificia Universidad Católica, doy mi expresa autorización al Sistema de Bibliotecas SIBUC para que publique mi tesis de grado en los medios y formatos que estime convenientes, con fines académicos.

Santiago, 20 de junio de 2011.

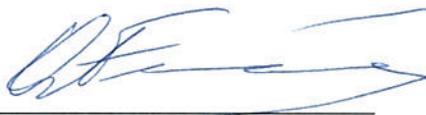
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Sofía Martin Leyton', written over a horizontal line.

Firma

## AUTORIZACIÓN

**Álvaro Fernández Díaz**, cédula de identidad N° 9.383.668-5, profesor guía de la estudiante de Magíster en Periodismo Mención Prensa Escrita de la Pontificia Universidad Católica, **Sofía Martín Leyton**, cédula de identidad N° 12.239.988-5, doy mi expresa autorización al Sistema de Bibliotecas SIBUC para que publique la tesis de grado de la citada alumna, en los medios y formatos que estime convenientes, con fines académicos.

Santiago, 20 de junio de 2011.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Álvaro Fernández Díaz', written over a horizontal line.

Firma